



國泰人壽

# 美添增鑫

## 利率變動型美元終身壽險

國泰人壽美添增鑫利率變動型美元終身壽險

給付項目：祝壽保險金、身故保險金或喪葬費用保險金、完全失能保險金

113.10.24國壽字第1130100933號函備查

113.12.31依113.09.23金管保壽字第1130427324號函修正



本商品依彰化銀行商品風險等級分類為RR1，適合保守型客戶購買。

本契約條款樣張須於訂立契約前提供要保人至少三日審閱期間。

※彰銀防詐宣導：防詐「五不」原則，「不接陌生來電」、「不點未知連結」、「不聽投資明牌」、「不怕莫名威脅」、「不給個人資料」。



佈局美元資產：美元收付資產配置多元化



滿足傳承與保障：同時兼顧資產累積與保障

### 注意事項

- 消費者投保前應審慎瞭解本商品之承保範圍、除外責任、不保事項及商品風險，相關內容均詳列於保單條款及相關銷售文件，如有疑義請洽詢銷售人員以詳細說明。
- 本保險為不分紅保險單，不參加紅利分配，並無紅利給付項目。
- 保險契約各項權利義務皆詳列於保單條款，消費者務必詳加閱讀了解，並把握保單契約撤銷之時效(收到保單翌日起算十日內)。
- 本簡介僅供參考，詳細內容以保單條款為準，客戶投保前應詳細閱讀保單條款內容。
- 投保後解約或不繼續繳費可能不利消費者，請慎選符合需求之保險商品。
- 提前解約之解約金不視為保險給付，應依相關稅法規定辦理。
- 本保險為保險商品，依保險法及其他相關規定，受「保險安定基金」之保障，本保險為非存款商品，不受「存款保險」之保障。
- 稅法相關規定或解釋之改變可能會影響本商品所涉之稅賦。
- 人壽保險之死亡給付及年金保險之確定年金給付於被保險人死亡後給付於指定受益人者，依保險法第一百二十二條規定不得作為被保險人之遺產，惟如有規避遺產稅等稅捐情事者，稽徵機關仍得依據有關稅法規定或納稅者權利保護法第七條所定實質課稅原則辦理。相關實質課稅原則案例，可至國泰人壽官方網站首頁查詢。
- 本商品由國泰人壽提供，彰化銀行代理銷售，惟國泰人壽保留本商品核保及最後承保與否之一切權利。
- 要保人可透過國泰人壽客服專線(市話免費撥打：0800-036-599、付費撥打：02-4128-010)或網站(<https://www.cathaylife.com.tw/cathaylife/>)、總公司(臺北市仁愛路四段296號)、分公司及通訊處所提供之電腦查閱資訊公開說明文件。
- 消費者於購買前，應詳閱各種銷售文件內容，本商品之預定附加費用率最高12.6%，最低5.7%；如要詳細了解其他相關資訊，請洽彰化銀行業務員、國泰人壽服務據點(客服專線：市話免費撥打0800-036-599、付費撥打02-4128-010)或網站(<https://www.cathaylife.com.tw/cathaylife/>)，以保障您的權益。
- 宣告利率係指國泰人壽每月第一個營業日宣告，適用於本契約之當月利率，該利率係參考市場利率及國泰人壽運用此類商品所累積資產的實際狀況而訂定。如當月未宣告者，以前一月之宣告利率為當月之宣告利率。本契約宣告利率將公告於國泰人壽網站(<https://www.cathaylife.com.tw/cathaylife/>)。
- 宣告利率並非固定利率，會隨國泰人壽定期宣告而改變，宣告利率之下限亦可能因市場利率偏低，而導致無最低保證，倘宣告利率小於或等於預定利率，將不會產生增值回饋分享金，宣告利率有高於預定利率時，消費者才可能獲得增值回饋分享金及相應增加的保障。
- 國泰人壽收取保險費以本保險商品貨幣(美元)為限，並以國泰人壽指定銀行之外匯存款帳戶存撥之。本保險相關款項之收付，若產生匯款相關費用時，除保單條款另有約定外，匯款銀行及中間行所收取之相關費用，由匯款人負擔之，收款銀行所收取之收款手續費，由收款人負擔，詳情請參閱保單條款約定。
- 以外幣收付之非投資型人身保險持有期間長，匯率風險較高。因此，投保本保險前，請要保人審慎衡量未來之外幣需求。
- 國泰人壽收取或返還保險費與給付各項保險金、解約金、增值回饋分享金、保險單借款及返還保單價值準備金等款項，均以本保險商品貨幣(美元)為之，並以國泰人壽指定銀行之外匯存款帳戶存撥之。
- 本保險契約與新臺幣收付之人身保險契約間，不得辦理契約轉換。
- 匯率風險說明：
  - (1)匯兌風險：本保險相關款項之收付均以商品貨幣(美元)為之，保戶須自行承擔就商品貨幣(美元)與他種貨幣進行兌換時，所生之匯率變動風險。
  - (2)政治風險：商品貨幣(美元)之匯率可能受其所屬國家之政治因素(大選、戰爭等)而受影響。
  - (3)經濟變動風險：商品貨幣(美元)之匯率可能受其所屬國家之經濟因素(經濟政策法規的調整、通貨膨脹、市場利率調整等)之影響。
- 本商品部分年齡可能發生累積所繳保險費超出身故保險金情形。
- 本商品為利率變動型商品，宣告利率將隨經濟環境波動，除契約另有約定外，國泰人壽及彰化銀行不負最低宣告利率保證之責。
- 複利增額壽險：
  - (1)本保險「當年度保險金額」係採複利方式計算。
  - (2)本保險保單借款之利率屬短期利率，具變動性且通常高於保單預定利率。
  - (3)保戶辦理保單借款必須支付高於按保單預定利率計算之利息，中途解約亦可能發生損失或無法獲得複利增值。





## 投保範例一

40歲的曾先生投保「國泰人壽美添增鑫利率變動型美元終身壽險」，基本保險金額26萬美元，躉繳應繳保險費202,982美元(加計高保費折減1.5%後，躉繳實繳保險費199,937美元)。假設宣告利率**每年皆為4.20%**，增值回饋分享金選擇「**增購保額**」，則：

單位：美元

保險單年度末	年齡	躉繳實繳保險費	基本保險金額		增值回饋分享金 (假設宣告利率皆為4.20%)		總計 (假設宣告利率皆為4.20%)	
			保單現金值 (解約金)	身故/完全失能保險金	累計增加保險金額	保單現金值 (解約金)	保單現金值 (解約金)	身故/完全失能保險金
1	40	199,937	145,288	309,920	7,020.00	5,229.90	150,517.90	309,920.00
2	41	0	193,544	275,075	14,229.54	10,753.26	204,297.26	282,502.00
3	42	0	197,288	279,006	21,633.74	16,582.26	213,870.26	294,276.00
4	43	0	200,070	282,938	29,237.85	22,726.58	222,796.58	306,481.00
5	44	0	202,904	286,942	37,047.27	29,204.36	232,108.36	319,210.00
6	45	0	205,764	290,982	45,067.55	36,027.00	241,791.00	332,445.00
7	46	0	210,730	295,022	53,304.37	43,203.19	253,933.19	346,160.00
10	49	0	219,570	307,398	79,373.39	67,030.83	286,600.83	390,693.00
20	59	0	251,836	302,204	182,978.06	177,232.55	429,068.55	501,347.00
保險年齡達105歲之祝壽保險金			419,432.00		1,950,524.56		2,369,956.56	

註1：上表所列各欄位試算之金額係以要保人正常繳交保險費、無辦理減少基本保險金額及保險單借款為前提。依條款約定內容所計得之。

註2：上表增值回饋分享金相關數值係假設**每年宣告利率4.20%之情形下計算**且容有四捨五入之差異，實際數值仍以國泰人壽公告宣告利率計算所得數值為準；且為方便保戶閱讀，其累計增加保險金額及保單現金值(解約金)均為次一保險單年度初之值。

註3：宣告利率並非固定利率，會隨國泰人壽定期宣告而改變，宣告利率之下限亦可能因市場利率偏低，而導致無最低保證。



## 投保範例二

40歲的曾先生投保「國泰人壽美添增鑫利率變動型美元終身壽險」，基本保險金額26萬美元，躉繳應繳保險費202,982美元(加計高保費折減1.5%後，躉繳實繳保險費199,937美元)。假設宣告利率**首年為4.20%，次年等同等預定利率1.50%**，增值回饋分享金選擇「**增購保額**」，則：

單位：美元

保險單年度末	年齡	躉繳實繳保險費	基本保險金額		增值回饋分享金 (假設宣告利率首年為4.20%，第二年以後為1.50%)		總計 (假設宣告利率首年為4.20%，第二年以後為1.50%)	
			保單現金值 (解約金)	身故/完全失能保險金	累計增加保險金額	保單現金值 (解約金)	保單現金值 (解約金)	身故/完全失能保險金
1	40	199,937	145,288	309,920	7,020.00	5,229.90	150,517.90	309,920.00
2	41	0	193,544	275,075	7,020.00	5,305.01	198,849.01	282,502.00
3	42	0	197,288	279,006	7,020.00	5,380.83	202,668.83	286,540.00
4	43	0	200,070	282,938	7,020.00	5,456.65	205,526.65	290,578.00
5	44	0	202,904	286,942	7,020.00	5,533.87	208,437.87	294,690.00
6	45	0	205,764	290,982	7,020.00	5,611.79	211,375.79	298,839.00
7	46	0	210,730	295,022	7,020.00	5,689.71	216,419.71	302,988.00
10	49	0	219,570	307,398	7,020.00	5,928.39	225,498.39	315,698.00
20	59	0	251,836	302,204	7,020.00	6,799.57	258,635.57	310,364.00
保險年齡達105歲之祝壽保險金			419,432.00		11,324.66		430,756.66	

註1：上表所列各欄位試算之金額係以要保人正常繳交保險費、無辦理減少基本保險金額及保險單借款為前提。依條款約定內容所計得之。

註2：上表增值回饋分享金相關數值係假設**宣告利率首年為4.20%，次年等同等預定利率1.50%之情形下計算**且容有四捨五入之差異，實際數值仍以國泰人壽公告宣告利率計算所得數值為準；且為方便保戶閱讀，其累計增加保險金額及保單現金值(解約金)均為次一保險單年度初之值。

註3：宣告利率並非固定利率，會隨國泰人壽定期宣告而改變，宣告利率之下限亦可能因市場利率偏低，而導致無最低保證。



## 投保範例三

40歲的曾先生投保「國泰人壽美添增鑫利率變動型美元終身壽險」，基本保險金額10萬美元，繳費2年期，年繳應繳保險費40,790美元(加計自動轉帳折減1%及高保費折減1%後，年繳實繳保險費為39,974美元)。假設宣告利率每年皆為4.20%，增值回饋分享金選擇「增購保額」，則：

單位：美元

保險單年度末	年齡	年繳實繳保險費	基本保險金額		增值回饋分享金 (假設宣告利率皆為4.20%)		總計 (假設宣告利率皆為4.20%)	
			保單現金值 (解約金)	身故/完全失能保險金	累計增加保險金額	保單現金值 (解約金)	保單現金值 (解約金)	身故/完全失能保險金
1	40	39,974	24,730	52,752	1,203.77	890.19	25,620.19	52,752.00
2	41	39,974	56,260	105,014	3,936.27	2,952.60	59,212.60	106,279.00
3	42	0	74,560	106,512	6,742.55	5,129.73	79,689.73	110,705.00
4	43	0	76,000	108,024	9,624.60	7,426.34	83,426.34	115,309.00
5	44	0	77,470	109,550	12,584.46	9,847.34	87,317.34	120,094.00
6	45	0	78,550	111,076	15,624.24	12,396.27	90,946.27	125,055.00
7	46	0	80,450	112,630	18,746.09	15,081.23	95,531.23	130,228.00
10	49	0	83,820	117,348	28,626.55	23,994.77	107,814.77	146,972.00
20	59	0	96,140	115,368	67,893.97	65,273.26	161,413.26	188,604.00
保險年齡達105歲之祝壽保險金			160,120.00		731,440.10		891,560.10	

註1：上表所列各欄位試算之金額，係以要保人正常繳交保險費、無辦理繳清、展期、減少基本保險金額及保險單借款為前提，依條款約定內容所計得之。

註2：上表增值回饋分享金相關數值係假設每年宣告利率4.20%之情形下計算且容有四捨五入之差異，實際數值仍以國泰人壽公告宣告利率計算所得數值為準；且為方便保戶閱讀，其累計增加保險金額及保單現金值(解約金)均為次一保險單年度初之值。

註3：宣告利率並非固定利率，會隨國泰人壽定期宣告而改變，宣告利率之下限亦可能因市場利率偏低，而導致無最低保證。



## 投保範例四

40歲的曾先生投保「國泰人壽美添增鑫利率變動型美元終身壽險」，基本保險金額10萬美元，繳費2年期，年繳應繳保險費40,790美元(加計自動轉帳折減1%及高保費折減1%後，年繳實繳保險費為39,974美元)。假設宣告利率首年為4.20%，次年起等同預定利率1.50%，增值回饋分享金選擇「增購保額」，則：

單位：美元

保險單年度末	年齡	年繳實繳保險費	基本保險金額		增值回饋分享金 (假設宣告利率首年為4.20%，第二年以後為1.50%)		總計 (假設宣告利率首年為4.20%，第二年以後為1.50%)	
			保單現金值 (解約金)	身故/完全失能保險金	累計增加保險金額	保單現金值 (解約金)	保單現金值 (解約金)	身故/完全失能保險金
1	40	39,974	24,730	52,752	1,203.77	890.19	25,620.19	52,752.00
2	41	39,974	56,260	105,014	1,203.77	902.95	57,162.95	106,279.00
3	42	0	74,560	106,512	1,203.77	915.83	75,475.83	107,795.00
4	43	0	76,000	108,024	1,203.77	928.83	76,928.83	109,325.00
5	44	0	77,470	109,550	1,203.77	941.95	78,411.95	110,869.00
6	45	0	78,550	111,076	1,203.77	955.07	79,505.07	112,413.00
7	46	0	80,450	112,630	1,203.77	968.43	81,418.43	113,986.00
10	49	0	83,820	117,348	1,203.77	1,009.00	84,829.00	118,761.00
20	59	0	96,140	115,368	1,203.77	1,157.30	97,297.30	116,757.00
保險年齡達105歲之祝壽保險金			160,120.00		1,927.48		162,047.48	

註1：上表所列各欄位試算之金額，係以要保人正常繳交保險費、無辦理繳清、展期、減少基本保險金額及保險單借款為前提，依條款約定內容所計得之。

註2：上表增值回饋分享金相關數值係假設宣告利率首年為4.20%，次年起等同預定利率1.50%之情形下計算且容有四捨五入之差異，實際數值仍以國泰人壽公告以國泰人壽公告宣告利率計算所得數值為準；且為方便保戶閱讀，其累計增加保險金額及保單現金值(解約金)均為次一保險單年度初之值。

註3：宣告利率並非固定利率，會隨國泰人壽定期宣告而改變，宣告利率之下限亦可能因市場利率偏低，而導致無最低保證。





## 投保範例五

40歲的曾先生投保「國泰人壽美添增鑫利率變動型美元終身壽險」，基本保險金額10萬美元，繳費6年期，年繳應繳保險費16,170美元(加計自動轉帳折減1%及高保費折減1%後，年繳實繳保險費為15,847美元)。假設宣告利率每年皆為4.20%，增值回饋分享金選擇「增購保額」，則：

單位：美元

保險單年度末	年齡	年繳實繳保險費	基本保險金額		增值回饋分享金 (假設宣告利率皆為4.20%)		總計 (假設宣告利率皆為4.20%)	
			保單現金值 (解約金)	身故/完全失能保險金	累計增加保險金額	保單現金值 (解約金)	保單現金值 (解約金)	身故/完全失能保險金
1	40	15,847	7,230	17,140	222.09	187.98	7,417.98	17,140.20
2	41	15,847	19,380	36,176	809.01	699.71	20,079.71	36,445.00
3	42	15,847	31,800	59,360	1,760.40	1,555.67	33,355.67	60,361.00
4	43	15,847	44,480	83,034	3,075.65	2,777.00	47,257.00	85,259.00
5	44	15,847	57,440	107,226	4,754.78	4,385.81	61,825.81	111,198.00
6	45	15,847	93,280	131,908	6,797.50	6,404.60	99,684.60	138,180.00
7	46	0	96,240	134,736	8,880.05	8,546.16	104,786.16	143,895.00
10	49	0	102,510	143,514	15,374.54	15,760.44	118,270.44	162,412.00
20	59	0	126,720	152,064	39,953.00	50,628.44	177,348.44	208,748.00
保險年齡達105歲之祝壽保險金			321,670.00		751,869.59		1,073,539.59	

註1：上表所列各欄位試算之金額，係以要保人正常繳交保險費、無辦理繳清、展期、減少基本保險金額及保險單借款為前提，依條款約定內容所計得之。

註2：上表增值回饋分享金相關數值係假設每年宣告利率4.20%之情形下計算且容有四捨五入之差異，實際數值仍以國泰人壽公告宣告利率計算所得數值為準；且為方便保戶閱讀，其累計增加保險金額及保單現金值(解約金)均為次一保險單年度初之值。

註3：宣告利率並非固定利率，會隨國泰人壽定期宣告而改變，宣告利率之下限亦可能因市場利率偏低，而導致無最低保證。



## 投保範例六

40歲的曾先生投保「國泰人壽美添增鑫利率變動型美元終身壽險」，基本保險金額10萬美元，繳費6年期，年繳應繳保險費16,170美元(加計自動轉帳折減1%及高保費折減1%後，年繳實繳保險費為15,847美元)。假設宣告利率首年為4.20%，次年起等同預定利率2.25%，增值回饋分享金選擇「增購保額」，則：

單位：美元

保險單年度末	年齡	年繳實繳保險費	基本保險金額		增值回饋分享金 (假設宣告利率首年為4.20%，第二年以後為2.25%)		總計 (假設宣告利率首年為4.20%，第二年以後為2.25%)	
			保單現金值 (解約金)	身故/完全失能保險金	累計增加保險金額	保單現金值 (解約金)	保單現金值 (解約金)	身故/完全失能保險金
1	40	15,847	7,230	17,140	222.09	187.98	7,417.98	17,140.20
2	41	15,847	19,380	36,176	222.09	192.09	19,572.09	36,445.00
3	42	15,847	31,800	59,360	222.09	196.26	31,996.26	59,635.00
4	43	15,847	44,480	83,034	222.09	200.53	44,680.53	83,316.00
5	44	15,847	57,440	107,226	222.09	204.86	57,644.86	107,513.00
6	45	15,847	93,280	131,908	222.09	209.25	93,489.25	132,201.00
7	46	0	96,240	134,736	222.09	213.74	96,453.74	135,036.00
10	49	0	102,510	143,514	222.09	227.66	102,737.66	143,834.00
20	59	0	126,720	152,064	222.09	281.43	127,001.43	152,402.00
保險年齡達105歲之祝壽保險金			321,670.00		714.40		322,384.40	

註1：上表所列各欄位試算之金額，係以要保人正常繳交保險費、無辦理繳清、展期、減少基本保險金額及保險單借款為前提，依條款約定內容所計得之。

註2：上表增值回饋分享金相關數值係假設宣告利率首年為4.20%，次年起等同預定利率2.25%之情形下計算且容有四捨五入之差異，實際數值仍以國泰人壽公告宣告利率計算所得數值為準；且為方便保戶閱讀，其累計增加保險金額及保單現金值(解約金)均為次一保險單年度初之值。

註3：宣告利率並非固定利率，會隨國泰人壽定期宣告而改變，宣告利率之下限亦可能因市場利率偏低，而導致無最低保證。



## 保障內容

### ■增值回饋分享金

國泰人壽於本契約有效期間內之每一保險單週年日，以增值回饋分享金作為躉繳純保險費，計算自該保險單週年日當日起生效之增額繳清保險金額。但被保險人為受監護宣告尚未撤銷者，應依條款第十七條約定辦理。

本契約之增值回饋分享金自第七保險單年度起，得依要保人之申請，變更為儲存生息之方式，逐月以各月宣告利率，依據複利方式累積至要保人請求時給付，或至被保險人身故、完全失能或本契約終止時，由國泰人壽主動一併給付。

如被保險人於該保險單週年日保險年齡未滿十六歲者，國泰人壽將改以下列方式處理，不適用前二項之約定：

- 一、繳費期間內：增值回饋分享金將以抵繳保險費方式辦理。
- 二、躉繳或繳費期滿後：增值回饋分享金將依儲存生息之方式，逐月以各月宣告利率，依據複利方式累積至被保險人保險年齡到達十六歲的保險單週年日時，並以此累積之金額，作為躉繳純保險費，計算自該保險單週年日當日起生效之增額繳清保險金額。

三、要保人依條款第二十八條約定申請辦理減額繳清保險，而不必再繼續繳保險費時，依前款方式辦理。

國泰人壽於給付「身故保險金或喪葬費用保險金」、「完全失能保險金」或「祝壽保險金」時，本契約如有要保人尚未請求的儲存生息金額者，一併給付予該保險金受益人。但本契約係因條款第十一條第十項、第十三條或第二十四條第三項約定情形時，則給付予要保人或應得之人。

國泰人壽應就本條約定計算所得之增值回饋分享金或增額繳清保險金額，提供查詢介面供要保人查詢，或以書面或電子郵件通知要保人。

### ■祝壽保險金

被保險人於本契約有效期間且保險年齡到達一百零五歲之保險單週年日仍生存時，國泰人壽按保險年齡一百零四歲之保險單年度末，下列二款計算方式所得金額之較大者，給付「祝壽保險金」：

- 一、「當年度保險金額」。
- 二、「應繳保險費總額」乘以「保險費給付係數」。

### ■身故保險金或喪葬費用保險金

被保險人於本契約有效期間內身故者，國泰人壽按身故日，下列三款計算方式所得金額之最大者，給付「身故保險金」：

- 一、「當年度保險金額」。
- 二、「保單價值準備金」乘以「門檻比率」。
- 三、「應繳保險費總額」乘以「保險費給付係數」。

被保險人於本契約有效且於繳費期間內身故者，本契約當期已繳付之未到期保險費將不予退還，亦不併入身故保險金內給付。

訂立本契約時，以未滿十五足歲之未成年人為被保險人，除喪葬費用之給付外，其餘死亡給付之約定於被保險人滿十五足歲之日起發生效力；被保險人滿十五足歲前死亡者，其身故保險金變更為喪葬費用保險金。

### ■完全失能保險金：

被保險人於本契約有效期間內致成條款附表三所列完全失能程度之一者，國泰人壽按完全失能診斷確定日，下列三款計算方式所得金額之最大者，給付「完全失能保險金」：

- 一、「當年度保險金額」。
  - 二、「保單價值準備金」乘以「門檻比率」。
  - 三、「應繳保險費總額」乘以「保險費給付係數」。
- 被保險人於本契約有效且於繳費期間內致成條款附表三所列完全失能程度之一者，本契約當期已繳付之未到期保險費將不予退還，亦不併入完全失能保險金內給付。被保險人同時或先後致成條款附表三所列二項以上之完全失能程度者，國泰人壽僅給付一項完全失能保險金。

註1：「總保險金額」：指「基本保險金額」與「累計增加保險金額」二者加總之值。但被保險人為未滿十五足歲之未成年人，或受監護宣告尚未撤銷者，應依條款第十七條約定辦理。

註2：「應繳保險費總額」：

- 一、繳費方式為躉繳者：指本契約「總保險金額」所對應之應繳保險費總額。
- 二、繳費方式為分期繳者：指按年繳繳費方式無息計算下列期間所應繳保險費總額：
  - 1.給付「身故保險金或喪葬費用保險金」或「完全失能保險金」時：以本契約「總保險金額」為準，自本契約生效日起至「被保險人身故日、完全失能診斷確定日」或「原定繳費期間屆滿日」二者較早屆至之日。
  - 2.給付「祝壽保險金」時：以本契約「總保險金額」為準，自本契約生效日起至繳費期間屆滿日。
  - 3.辦理展期定期保險時：以本契約「基本保險金額」為準，自本契約生效日起至申請展期定期保險之日。

註3：「保險費給付係數」：躉繳及二年期繳費者為一；六年期及十年期繳費者為一點零六。

註4：「當年度保險金額」：

- 一、繳費年期為躉繳：指將「總保險金額」以每一萬美元換算一單位後之單位數乘以附表一之「每萬美元之當年度保險金額」所計得之金額。
- 二、繳費年期為二年期：
  - 1.第一保險單年度：指「應繳保險費總額」。
  - 2.第二保險單年度起：指將「總保險金額」（辦理展期定期保險時為「基本保險金額」），以每一萬美元換算一單位後之單位數乘以條款附表一之「每萬美元之當年度保險金額」所計得之金額。
- 三、繳費年期為六年期：
  - 1.前五保險單年度內：指「應繳保險費總額」乘以一點零六。
  - 2.第六保險單年度起：指將「總保險金額」（辦理展期定期保險時為「基本保險金額」），以每一萬美元換算一單位後之單位數乘以條款附表一之「每萬美元之當年度保險金額」所計得之金額。
- 四、繳費年期為十年期：
  - 1.前九保險單年度內：指「應繳保險費總額」乘以一點零六。
  - 2.第十保險單年度起：指將「總保險金額」（辦理展期定期保險時為「基本保險金額」），以每一萬美元換算一單位後之單位數乘以條款附表一之「每萬美元之當年度保險金額」所計得之金額。

註5：「門檻比率」：指下表所列依被保險人事故發生時之保險年齡所對應之比率。

保險年齡	30歲以下	31歲至40歲	41歲至50歲	51歲至60歲	61歲至70歲	71歲至90歲	91歲以上
比率	190%	160%	140%	120%	110%	102%	100%



## 投保規定

- **繳費年期：**躉繳、2、6、10年期。
- **承保年齡：**躉繳：0歲至85歲；2年期：0歲至84歲；6年期：0歲至80歲；10年期：0歲至76歲。
- **繳費方法：**躉繳，以美元為限。2、6、10年期：年繳、半年繳、季繳、月繳(月繳第一次須繳2個月保險費)，並以美元為限。
- **保額限制：**(保額以每千美元為單位)最低1萬美元，最高300萬美元。
- **保費規定：**自動轉帳折減(躉繳：無；2、6、10年期：1.0%)；高保費折減(詳下表)

繳費年期	單件主約(年繳化)保險費(美元)	折減比例
躉繳	100,000(含)-199,999(含)	0.5%
	200,000(含)以上	1.5%
2年期	30,000(含)-69,999(含)	1.0%
	70,000(含)以上	2.0%
6年期	15,000(含)-29,999(含)	1.0%
	30,000(含)以上	2.0%
10年期	10,000(含)-19,999(含)	1.0%
	20,000(含)以上	2.0%

註1：躉繳為單件主約保險費。

註2：僅高保費折減可與他項折減合併累計，躉繳折減累計最高比例以1.5%為限；2、6、10年期以3.0%為限。



## 揭露事項

本保險各保單年度末之「解約金及累積生存金總和」與「應繳保險費累積值」之差異情形揭露如下(相關資訊可至國泰人壽官方網站資訊公開頁面查詢)：

國泰人壽美添增鑫 利率變動型美元終身壽險	男性，6年期			女性，6年期		
保單年度	5歲	35歲	65歲	5歲	35歲	65歲
1	44%	44%	41%	44%	44%	43%
2	59%	58%	57%	59%	59%	58%
3	63%	63%	62%	63%	63%	63%
4	66%	66%	65%	66%	66%	66%
5	68%	67%	67%	68%	68%	67%
10	93%	93%	92%	93%	93%	93%
15	95%	95%	94%	96%	95%	95%
20	98%	97%	96%	98%	97%	97%

註1：上表數值係以基本保險金額為基礎進行試算，且累積生存金與應繳保險費累積值已加計利息，計息基礎為前一日曆年度之十二個月臺灣銀行、第一銀行與合作金庫三家行庫每月初(每月第一個營業日)牌告之二年期定期儲蓄存款最高年利率之平均值(1.75%)。

註2：上表數值若比例小於100%，表示投保後提早解約或不繼續繳費，將可能產生不利消費者之情形。

服務人員

### 客戶服務及申訴管道

1. 國泰人壽客戶服務及申訴管道：  
電話：市話免費撥打 0800-036-599、付費撥打 02-4128-010  
E-mail：service@cathaylife.com.tw
2. 彰化銀行客戶服務及申訴管道：電話：0800-365-889
3. 彰化銀行保險代理人處客戶服務及申訴管道：  
電話：02-2521-4879 E-mail：chbins@chb.com.tw